



Berna, 28.6.2010

Vogliate gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consigliere e Consiglieri, l'espressione della nostra alta considerazione

Agli ambienti interessati

Indagine conoscitiva

**Revisione dell'ordinanza concernente gli esami federali per le professioni mediche (Ordinanza sugli esami LPMed, RS 811.113.3);
revisione dell'ordinanza sui diplomi, la formazione, il perfezionamento e l'esercizio della professione nelle professioni mediche universitarie (RS 811.112.0)**

Gentili Signore e Signori,

Ordinanza sugli esami LPMed

Nell'ordinanza sugli esami LPMed devono essere apportati vari adeguamenti a seguito della modifica dell'ordinanza sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (OLOGA; RS 172.010.1). Sono inoltre inserite disposizioni che mancano nella versione attuale dell'ordinanza (ad esempio il disciplinamento delle indennità per i pazienti standardizzati). Quanto alle tasse per l'esame federale, esse sono ridotte rispetto alla regolamentazione in vigore.

Ordinanza sui diplomi, la formazione, il perfezionamento e l'esercizio della professione nelle professioni mediche universitarie

Qui gli adeguamenti sono legati al nuovo ciclo di perfezionamento in medicina interna generale e alla soppressione del ciclo di perfezionamento in medicina generale. Inoltre per i farmacisti sono creati i titoli federali di perfezionamento in farmacia ospedaliera e d'officina.

Vi invitiamo cortesemente a trasmetterci il vostro parere sui progetti menzionati entro il **30 luglio 2010**,

preferibilmente per posta elettronica all'indirizzo

- dm@bag.admin.ch e contemporaneamente
- alla responsabile: Nadine Facchinetti, 031 324 93 74, nadine.facchinetti@bag.admin.ch.

Ulteriori esemplari dei documenti per l'indagine conoscitiva possono essere richiesti a: Pia Rufener, tel. 031 324 13 96 o pia.rufener@bag.admin.ch.

L'assenza di reazione da parte vostra entro la data menzionata sarà interpretata come una tacita approvazione dei progetti.

Distinti saluti

DIPARTIMENTO FEDERALE
DELL'INTERNO

Didier Burkhalter

Allegati:

- disegni di revisione dell'ordinanza sugli esami LPMed nonché dell'ordinanza sui diplomi, la formazione, il perfezionamento e l'esercizio della professione nelle professioni mediche universitarie (d, f)
- progetti di commento alle due ordinanze (d, f)
- elenco dei destinatari dell'indagine conoscitiva